



Βρυξέλλες, 25 Ιανουαρίου 2021
(OR. en)

5605/21

ECOFIN 70
UEM 20
SOC 40
EMPL 28

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας:	Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου
Με ημερομηνία:	25 Ιανουαρίου 2021
Αποδέκτης:	Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων (2ο τμήμα)/Συμβούλιο
αριθ. προηγ. εγγρ.: 5126/21 ECOFIN 25 UEM 6 SOC 5 EMPL 4	
Θέμα:	Έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης για το 2021 – Συμπεράσματα του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 2021

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με την Έκθεση για τον Μηχανισμό Επαγρύπνησης 2021 που ενέκρινε το Συμβούλιο κατά την 3784η σύνοδό του στις 25 Ιανουαρίου 2021.

ΕΚΘΕΣΗ ΤΟΥ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΥ ΕΠΑΓΡΥΠΝΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ 2021

– Συμπεράσματα του Συμβουλίου ECOFIN –

Το Συμβούλιο (ECOFIN):

1. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι τα μέτρα ανάσχεσης που απαιτούνται για τον περιορισμό της έξαρσης της πανδημίας COVID-19 έχουν οδηγήσει σε μια άνευ προηγουμένου και ασύμμετρη πτώση της οικονομικής δραστηριότητας. ΤΟΝΙΖΕΙ ότι τα αποφασιστικά μέτρα δημόσιας στήριξης είναι ζωτικής σημασίας για την άμβλυνση των κοινωνικοοικονομικών επιπτώσεων της λόγω πανδημίας κρίσης.
2. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η αύξηση των κρουσμάτων το φθινόπωρο του 2020 και η επακόλουθη επαναφορά των μέτρων περιορισμού, άσκησαν πρόσθετες πιέσεις στην οικονομική δραστηριότητα. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι η αβεβαιότητα σχετικά με τις οικονομικές εξελίξεις τους επόμενους μήνες είναι ασυνήθιστα μεγάλη και, εφόσον χρειαστεί, ΖΗΤΕΙ να ληφθούν πρόσθετα στοχευμένα και προσωρινά μέτρα για τη στήριξη της ανάκαμψης, που θα λαμβάνουν υπόψη τους υφιστάμενους και αναδυόμενους κινδύνους για τη μακροοικονομική σταθερότητα.
3. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΤΗΝ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ ΤΟΥ για τη συνεχιζόμενη εφαρμογή της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών παρά την κρίση, καθώς και για την έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης για το 2021 με την οποία ξεκινά ο δέκατος ετήσιος κύκλος της. ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ τη σημασία, ακόμα και στην τρέχουσα οικονομική κρίση, του εντοπισμού, της πρόληψης και της διόρθωσης των ανισορροπιών που εμποδίζουν την εύρυθμη λειτουργία των οικονομιών των κρατών μελών, της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης ή της οικονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο σύνολό της.
4. ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΣΕ ΜΕΓΑΛΟ ΒΑΘΜΟ με την αξιολόγηση της έκθεσης του μηχανισμού επαγρύπνησης σχετικά με την εξέλιξη των μακροοικονομικών ανισορροπιών στην ΕΕ και εντός της ζώνης του ευρώ, και με τους πιθανούς κινδύνους. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι πριν από την κρίση, ορισμένες μακροοικονομικές ανισορροπίες, όπως τα υπερβολικά μεγάλα ελλείμματα τρεχουσών συναλλαγών ή η έντονη πιστωτική επέκταση, είχαν αρχίσει να διορθώνονται και το ιδιωτικό και το δημόσιο χρέος είχαν επίσης αρχίσει να μειώνονται, αν και άνισα μεταξύ των κρατών μελών· οι ευνοϊκές μακροοικονομικές συνθήκες έως την έξαρση της κρίσης COVID-19, καθώς και ορισμένες διαρθρωτικές αλλαγές, στήριξαν τις εν λόγω διορθώσεις.

5. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι ορισμένες υφιστάμενες μακροοικονομικές ανισορροπίες επιδεινώνονται τώρα λόγω της κρίσης της COVID-19 και ότι ενδέχεται να ανακύψουν νέοι κίνδυνοι, ως αποτέλεσμα των επιπτώσεων της πανδημίας, συνδεόμενοι κυρίως με το αυξανόμενο ιδιωτικό και δημόσιο χρέος. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι η ιδιωτική δανειακή επιβάρυνση, κυρίως για τις εταιρείες, και η δημόσια δανειακή επιβάρυνση έχουν αυξηθεί σε όλα τα κράτη μέλη, ιδίως σε ορισμένα κράτη μέλη στα οποία είχαν ήδη εντοπιστεί αντίστοιχες ανισορροπίες ή υπερβολικές ανισορροπίες, σε μεγάλο βαθμό λόγω βαθιάς ύφεσης και λόγω της ανάγκης να αμβλυνθεί ο αντίκτυπος της κρίσης της COVID-19 μέσω υποστηρικτικών πολιτικών.
6. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι τα ισοζύγια τρεχουσών συναλλαγών δεν επηρεάστηκαν σημαντικά μέχρι στιγμής από την κρίση της COVID-19· σε κάποια κράτη μέλη εξακολουθούν να υφίστανται, αν και περιορίζονται, μεγάλα πλεονάσματα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών, ενώ σε κάποια κράτη μέλη με μεγάλο εξωτερικό χρέος τα ελλείμματα του ισοζυγίου τρεχουσών συναλλαγών διευρύνονται. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ τους πιθανούς κινδύνους για τους ισολογισμούς των τραπεζών που συνδέονται με την προοπτική αύξησης των μη εξυπηρετούμενων δανείων, χαμηλής κερδοφορίας των τραπεζών και πιθανών διορθώσεων προς τα κάτω στις τιμές των κατοικιών. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ ότι η ανεργία αναμένεται να αυξηθεί, παρότι οι υποστηρικτικές πολιτικές έχουν μετριάσει τον αντίκτυπο της μείωσης της δραστηριότητας, και ότι η μείωση της παραγωγικότητας της εργασίας εκτιμάται ότι οδήγησε σε αύξηση του κόστους εργασίας ανά μονάδα προϊόντος το 2020, παρά τη σημαντική επιβράδυνση της αύξησης των μισθών.
7. ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για την ενισχυμένη μακρόπνοη προσέγγιση που υιοθετεί η έκθεση του μηχανισμού επαγρύπνησης όσον αφορά την αξιολόγηση των κινδύνων για τη μακροοικονομική σταθερότητα και τις μακροοικονομικές ανισορροπίες. Σε αυτό το πλαίσιο ΕΚΦΡΑΖΕΙ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΣΗ για τη μεγαλύτερη χρήση προβλέψεων και δεδομένων υψηλής συχνότητας που συμπληρώνουν την οικονομική ανάγνωση του πίνακα αποτελεσμάτων της διαδικασίας μακροοικονομικών ανισορροπιών. Ωστόσο, ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ το υψηλό επίπεδο αβεβαιότητας που εμπεριέχει κάθε πρόβλεψη υπό τις τρέχουσες ταχέως μεταβαλλόμενες συνθήκες, γεγονός που δυσχεραίνει μια μακρόπνοη εκτίμηση των ανισορροπιών. ΖΗΤΕΙ να γίνει διάκριση μεταξύ κυκλικών και διαρθρωτικών εξελίξεων κατά την αξιολόγηση της εξέλιξης των ανισορροπιών εφεξής, και να ληφθεί υπόψη ο ρόλος που διαδραματίζουν επί του παρόντος οι πολιτικές για τη μείωση των κινδύνων μακροοικονομικής σταθερότητας σε ορισμένους τομείς.

8. ΣΗΜΕΙΩΝΕΙ την πρόθεση της Επιτροπής να διενεργήσει εμπεριστατωμένες επισκοπήσεις για 12 κράτη μέλη προκειμένου να αξιολογήσει εάν και κατά πόσον οι υφιστάμενες ανισορροπίες εξασθενούν, εμμένουν ή επιδεινώνονται, προβαίνοντας παράλληλα σε απολογισμό των διορθωτικών πολιτικών που εφαρμόζονται. ΖΗΤΕΙ στενή παρακολούθηση των κινδύνων σε ορισμένα κράτη μέλη για τα οποία δεν κρίνεται επί του παρόντος επιβεβλημένη η διενέργεια εμπεριστατωμένων επισκοπήσεων, ιδίως όσον αφορά τους πιθανούς κινδύνους που συνδέονται με την εξωτερική χρηματοδότηση και τους σχετικά υψηλούς και αυξανόμενους δείκτες ιδιωτικού και δημόσιου χρέους σε σχέση με το ακαθάριστο εγχώριο προϊόν. ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ την ανάγκη παρακολούθησης των κινδύνων που ενδέχεται να προκύψουν από πιθανή επιδείνωση των οικονομικών αποκλίσεων, ιδίως λόγω των συνεπειών της πανδημίας.
9. ΣΥΜΦΩΝΕΙ ότι το «Next Generation EU» και ιδίως η υλοποίηση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, θα πρέπει να αποτελέσουν έναυσμα για την πραγματοποίηση μεταρρυθμίσεων και επενδύσεων, με βάση τις ειδικές ανά χώρα συστάσεις του 2019 και του 2020 για την αντιμετώπιση των μακροχρόνιων διαρθρωτικών αιτίων των υφιστάμενων μακροοικονομικών ανισορροπιών και της υποτονικής αύξησης της παραγωγικότητας. ΖΗΤΕΙ να εξασφαλιστούν κατάλληλες πολιτικές απαντήσεις για την αντιμετώπιση των ανισορροπιών και την αύξηση της παραγωγικότητας και του αναπτυξιακού δυναμικού, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της εφαρμογής των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας. Ως εκ τούτου, ΤΟΝΙΖΕΙ την ανάγκη για ταχεία εφαρμογή του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων ανάκαμψης και ανθεκτικότητας.
10. ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΕΙ ότι το Συμβούλιο θα συζητήσει τη νομοθεσία που διέπει τη διαδικασία μακροοικονομικών ανισορροπιών στο πλαίσιο της επανεξέτασης της νομοθεσίας για την οικονομική διακυβέρνηση.